



الجلسة ٦٣٤٩

الثلاثاء، ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠، الساعة ١٧/٣٥

نيويورك

الرئيس: السيد هيلر ..... (المكسيك)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي ..... السيد كوزمين

أوغندا ..... السيد موهوموزا

البرازيل ..... السيد بولكي

البوسنة والهرسك ..... السيدة ماريتيتش

تركيا ..... السيد أونال

الصين ..... السيدة غو شياومي

غابون ..... السيدة أونانغا

فرنسا ..... السيد بون

لبنان ..... السيد كرونوح

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد كوارى

النمسا ..... السيد بوهرلر

نيجيريا ..... السيد أونوو

الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد دونوفان

اليابان ..... السيد أو كودا

## جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٠ موجهتان من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن (S/2010/289)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506



افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٣٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢ حزيران/يونيه ٢٠١٠ موجهتان من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن (S/2010/289)

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2010/333، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته النمسا.

وأود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة S/2010/289، التي تتضمن نص رسالتين مؤرختين

٢ حزيران/يونيه ٢٠١٠ موجهتين من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوغندا، البرازيل، البوسنة والمهرسك، تركيا، الصين، غابون، فرنسا، لبنان، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، نيجيريا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٩٣٢ (٢٠١٠).

بذلك يكون مجلس الأمن قد احتتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله. وسيبقى المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٤٠.